

Super Absorbent Dressings (General Wound Care)

Nationally Contracted Products (NCP) Customer Report

NHS Supply Chain: Infection Control and
Wound Care



Super Absorbent Dressings

Super absorbent dressings are designed to absorb and retain fluid on varying wounds that produce moderate to high volumes of wound exudate. These dressings have enhanced fluid handling capacity and absorbency and therefore have potentially longer wear times than other types of dressings. They are designed to reduce potential leakage and decrease the risk of peri-wound maceration and excoriation.

NPC	Size	Supplier	Manufacturer code
EJE029	10 x 10	Advancis Medical	CR3818
EJE184	10 x 20	Advancis Medical	CR4460
EJE185	20 x 20	Advancis Medical	CR4439
EJE030	20 x 30	Advancis Medical	CR3743
EJE136	10 x 10	Richardson Healthcare Ltd	206110
EJE137	10 x 20	Richardson Healthcare Ltd	206120
EJE138	20 x 20	Richardson Healthcare Ltd	206220
EJE135	20 x 30	Richardson Healthcare Ltd	206230
EME046	10 x 10	Paul Hartmann Ltd	413710
EME047	10 x 20	Paul Hartmann Ltd	413711
EME048	15 x 20	Paul Hartmann Ltd	413712
EME049	20 x 25	Paul Hartmann Ltd	413713

The National Wound Care Strategy Programme (NWCSP)

NHS Supply Chain are currently working towards aligning all their wound care strategies with the work of the NWCSP. This strategy outcome preceded the specification work that is currently being undertaken nationally, however this range of products will be included within the scope of the national work for the next framework renewal.

Clinical Assurance

The Clinical and Product Assurance Team (CaPA) are responsible for the clinical assurance of the products that are supplied by NHS Supply Chain.

NHS Supply Chain engagement, took place with a wide variety of stakeholders nationally with both the NHS and suppliers. NHS Supply Chain: Infection Control and Wound Care were able to identify important clinical criteria which have been used to establish both an enhanced specification and evaluation process, to be able to meet the Clinical and Product Assurance (CaPA) framework.

Clinical Benefits

Supplier	Brand Name	Absorbency (g/cm2)	Absorbency under compression (g/cm2)	Fluid Retention (g/cm2)
Advancis Medical	Eclypse	1.44 g/cm2	0.85 g/cm2	1.12 g/cm2
Paul Hartmann Ltd	Zetuvit Plus	1.77 g/cm2	0.85 g/cm2	1.17 g/cm2
Richardson Healthcare Ltd	C-Sorb	1.78 g/cm2	0.90 g/cm2	1.35 g/cm2



Evaluated By

To determine NHS informed criteria we have engaged with an extensive range of key stakeholders from a wide geographical spread and different areas within NHS settings. This includes national engagement at various Acute Hospital Trusts, Mental Health Trusts and Community Trusts, along with Specialist Networks in conjunction with the Clinical Evaluation Team (CET) report and National Wound Care Strategy Programme.

These stakeholders were recognised as subject experts, and/or regular users of these products in their clinical practice.

Evaluations undertaken by:

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| • Clinical Programme Managers | • NHS Clinical Evaluation Team |
| • Clinical Collaboration Team | • Clinical Specialist Leads |
| • Technical Managers | |

Availability

Date available:	2 December 2019
Unit(s) of issue:	See Product Listing on NCP Super Absorbent Dressings
Regional / national availability:	All products are available nationally
Product example(s) availability:	The awarded products are all existing lines within the NHS Supply Chain catalogue. Customers should see no change to their current ordering patterns
Associated delists:	See Delisted Products on NCP Super Absorbent Dressings

All NHS Supply Chain Nationally Contracted Products undergo a rigorous programme of stakeholder evaluation using the Clinical and Product Assurance (CaPA) Framework, details available here [CaPA Framework](#)

This framework ensures that products are value for money, safe, fit for purpose and where possible, innovative.

Further Questions?

If you have any questions regarding the Clinical and Product Assurance (CaPA) Framework, please contact capa@supplychain.nhs.uk

If you have any questions regarding the NCP product(s) or this NCP Customer Report, please contact CustomerServiceQueries_CategoryTower3@supplychain.nhs.uk

Please note: The Instructions For Use included in this report are from suppliers and are correct at the time of publication.

Super Absorbent Dressing

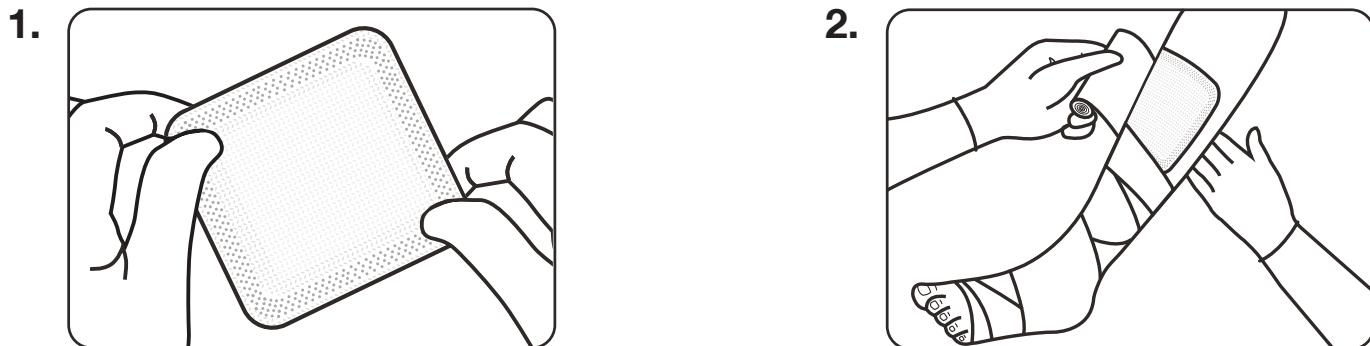
Indications:

C-Sorb is indicated for the management of moderate to highly exuding chronic and acute wounds including:

- Pressure ulcers
- Leg and foot ulcers
- Surgical wounds
- Traumatic wounds
- Fungating Malignant wounds
- Superficial and partial thickness burns

Instructions for Use:

1. The wound should be cleaned, and the surrounding skin thoroughly dried in line with local policy and guidelines.
2. The dressing should be worn with the blue backing facing away from the wound site.
3. Using Aseptic Non Touch Technique apply directly to the wound area, with at least a 2cm overlap on the surrounding skin.
4. The dressing may be held in place with a suitable retention aid.



Removal:

1. Remove the retention aid.
2. Gently lift the dressing from one corner ensuring it is not adherent to the wound; removal can be facilitated by moistening the dressing with saline solution.
3. Dispose of as clinical waste according to local protocols.



Latex **free** zone

Super Absorbent Dressing

Frequency of change:

The frequency of the dressing change will be determined by the clinician based on the condition of the underlying wound. The dressing should not be left in situ for more than 7 days.

Precaution:

1. Do not use on dry wounds.
2. Do not use on heavy bleeding wounds.
3. The dressing should not be used on infected wounds without consulting a health care professional.
4. Do not reuse. Reusing could cause cross contamination.
5. Do not cut the dressing, the outer cover must be intact.
6. For external use only.
7. Employ extra caution at dressing changes on Epidermolysis Bullosa patients.

Presentation:

C-Sorb is presented sterile in individually wrapped peelable pouches.

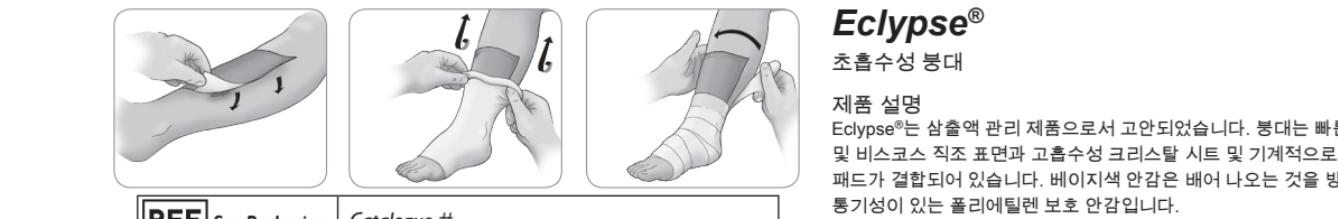
Sizes:

RHC Code	Description	PIP Code	NHS Code	Pack Qty
206075	7.5cm x 7.5cm	392-5351	EJE139	20
206110	10cm x 10cm	392-5369	EJE136	20
206120	10cm x 20cm	392-5377	EJE137	20
206125	15cm x 25cm	392-5401	EJE140	20
206220	20cm x 20cm	392-5385	EJE138	20
206230	20cm x 30cm	392-5393	EJE135	20

📞 0800 170 1126
✉️ info@richardsonhealthcare.com
Richardson Healthcare Ltd
Centennial Park
Elstree, WD6 3TJ

www.richardsonhealthcare.com

**richardson**
healthcare
value through innovation



Eclypse®

초흡수성 봉대

제품 설명

Eclypse®는 삼출액 관리 제품으로서 고안되었습니다. 봉대는 빠른-식지 폴리에스테르 및 비스코스 직조 표면과 고흡수성 크리스탈 시트 및 기계적으로 접착된 셀룰로오스 패드가 결합되어 있습니다. 베이지색 안감은 배어 나오는 것을 방지하기 위해 고안된 장치입니다.

작용

Eclypse®는 삼출성 상처에 적합: 다리 궤양, 육창, 짙지가 생긴 또는 새살이 나오는 상처, 수술 후의 벌어진 상처, 균상종 상처, 장기 제공 부위 관리.

적용

Heridas con exudación de moderada a fuerte: úlceras en piernas, úlceras de decúbito, ferite con exudado da moderado ad abbondante: ulcere alle gambe, úlceras de presión, heridas blandas o granulantes, ferite post-operatorie o abiertas, úlceras neoplásicas, tratamento de lugares donantes.

Wskazania

Rany z umiarkowanym lub obfitym wysiękiem: owrzodzenia podudzi, odleżyny, rany z wilgotną warstwą martwiczą, rany z postępującą granulacją, pooperacyjne rany zaopatrzone szwami lub rany rozczerdzające się, rany nowotworowe, zaopatrzenie miejsc po pobraniu przeszczepów skóry.

Contraindikasyonlar

Arteriyel kanamalar ve ağır kanamalı yaralar.

Antrenedzīeis

Ervetējoturās gaišās vārpasākumātikēs plāngēs: ēļķi pīdiāws, ēļķi pīdeāws, epipanemikēs plāngēs, metēngērētikēs ī ūlērēgēmēnes plāngēs, plāngēs mei

Indicaciones

Ferite con exudado da moderado ad abbondante: ulcere alle gambe, úlceras de presión, heridas blandas o granulantes, ferite post-operatorie o abiertas, úlceras neoplásicas, tratamento de lugares donantes.

Contraindicaciones

Sangüinamento arteriales y heridas con hemorragia importante.

Kullanım talimatları

Eclypse® deve essere applicato con la faccia bianca verso il basso, a contatto con l'area della ferita, e il lato beige verso l'alto. Per ferite di dimensioni estese è possibile utilizzare più medicazioni affiancate. La medicazione inferiore, non adesiva, di Eclypse® può essere posizionata sotto la ferita. Proteggere la pelle fragile oppure asciugare le aree della ferita. Fissare il tamponcino aperto uno al lato di otro. Proteja la piel frágil o las zonas más secas de la ferita con cinta o bandajla. Eclypse® può essere usato con cerotto o con fasciatura adeguata. Eclypse® è un avambraccio protettivo traspirante adatto per prevenire il passaggio del liquido.

İstruzioni per l'uso

Eclypse®, bej sirt en üsté gelecek şekilde yüzeyi yara yüzeyine gelecek şekilde yerleştirilir. Büyük yaralar için birkaç sargıyi yan yana yerleştirin. Kirilgan cildi veya yaranan daha kuru alanlarını Eclypse® altında yapışkan olmayan bir sargıyla koruyun. Sargı bant veya bandajla uygun şekilde sıkıştırın. Eclypse®, sıkıştırma bandajı altında kullanılabilir.

Mode d'emploi

Eclypse® se coloca con la parte blanca mirando hacia la superficie de la herida, con el revestimiento beige en la parte superior. Para heridas más grandes, pueden colocarse varios apósitos uno al lado de otro. Proteger la piel frágil o las zonas más secas de la ferita con cinta o bandajla. Eclypse® puede utilizarse bajo un vendaje compresivo.

Przeciwskazania

Krwotok tleniczne oraz silnie krwawiące rany.

Sposób użycia

Eclypse® umieszcza się powierzchnią chłonną na ranie (beżową stroną na zewnątrz). W przypadku dużych ran można zastosować kilka opatrunków obok heridy. Sargi bant veya bandajla uygun şekilde sıkıştırın. Eclypse®, sıkıştırma siebie mocując na ręce lub opatrunku.

Değişimzeiti

Eclypse® może być stosowany w kompresjoterapii.

Częstotliwość zmian opatrunku

Okras stosowania opatrunku zależy od intensywności wysięku, jednak opatrunki

Frekwenca di cambio

La frecuencia de cambio dependerá del nivel de exudado, pudiendo llegar a ser necesarios

Smaltimento

Okres stosowania opatrunku zależy od intensywności wysięku, jednak opatrunki

Desecho

okres stosowania opatrunku zależy od intensywności wysięku, jednak opatrunki

Avvertenze

Il dispositivo è progettato per essere utilizzato una sola volta. Si consiglia di riutilizzare il dispositivo per evitare rischi di infezione.

Ostrzeżenia

Dispositivo de un solo uso. Desaconsejamos la reutilización del dispositivo, ya que podría suponer riesgos de infección.

Aviso

Le dispositivo est conçu pour être à usage unique. La réutilisation du dispositif comporte un risque d'infection et n'est pas recommandée.

Utylizacja

Wyrób został zaprojektowany jako wyrób jednorazowego użytku. Ponowne użycie wyrobu

Przeciwskazania

Wyrób nie może być ponownie wykorzystywany.

Attention

El dispositivo no debe cortarse. Si se corta el dispositivo, algunas fibras podrían

Opis produktu

Eclypse® se ha diseñado como un producto para el tratamiento del exudado. El apósito combina una cara tejida de poliéster y viscosa, con un rápido efecto exudante, con una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Descripción del producto

Eclypse® es un producto para el tratamiento del exudado. La medicación es compuesta

Medicazione superassorbente

da un lado intenso de poliéster y viscosa, con un rápido efecto exudante, con una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Apósito superabsorbente

composta da uma lâmina de cristais altamente absorbentes e uma compressa de celulosa reticulada.

Pansement super absorbant

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Super chłonny opatrunek

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbente

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

consiste en una lámina de cristales altamente absorbentes y una compresa de celulosa reticulada.

Superficie absorbante

Eclypse®	EN	Eclypse®	NL	Eclypse®	DA	Eclypse®	FI	Eclypse®	DE	Eclypse®	NO	Eclypse®	SV	Eclypse®	PT																																																																																																															
Super absorbent dressing		Super absorberend wond verband		Super absorberende forbindning		Superabsorberende bandasje		Super saugfähige Wundauflage		Superabsorberende förband		Super absorberende bandasje		Scan for more information																																																																																																																
Product description		Productomschrijving		Varebetegnelse		Produktbeskrivelse		Produktbeschreibung		Produktbeskrivning		Produktbeschreibung		Descrição do produto																																																																																																																
Eclypse® is designed as an exudate management product. The dressing combines a rapid-wicking polyester and viscose spun woven face, with a sheet of highly absorbent crystals, and mechanically bonded cellulose pad. The beige backing is breathable polyethylene protective backing designed to prevent strike-through.		Eclypse® is ontworpen voor de management van wondvocht. Het verband combineert een snel vocht verspreidende polyester en viscose geweven laag met een laag hoog absorberende kristallen en een mechanisch gebonden cellulose laag. De beige bagbekleding is ademend. Het geeft een virale en bacteriologisch bescherm laag en het voorkomt vocht doorslag.		Eclypse® er beregnet som et eksudatsjonskontrollerende produkt. Bandasjen består av en hurtig væregarn polyester og viskose som er vevd sammen med et lag svært væskesorbente krystaller og et maskinelt festet cellulose underlag. Den beige baksiden er en beskyttende bagbeklædning fremstillet til at forhindre gennemvædring.		Eclypse® är utvecklat som ett förband för hantering av exsudat. Förbandet kombinerar en snabbabsorberande polyester och viskos med en platta av krystaller och mekanisk bundet cellulose pude. Den beige Schutzschicht aus atmungsaktivem Polyethylen verhindert ein Durchnässen.		Eclypse® er utviklet som et avsatt forbindning. O curativo combina uma face de tecido de viscose e poliéster de rápida absorção, com uma folha de cristais altamente absorvente, e almofada de celulose unida mecanicamente. Kristalle in einer mechanischen Zelluloseverbindung. Die beige Schutzschicht aus polyethylen achterlaag ist ademend. Het luftiga beigefärgade baksiden är en beskyttande bagbeklædning utviktet för att förhindra genombrott.		Eclypse® wurde für nässende Wunden entwickelt. Die Auflage besteht aus einem Gewebe aus Polyester und Viskose für schnellen Dachteffekt und einer Schicht hochsaugfähiger Krystalle in einer mechanischen Zelluloseverbindung. Die beige Schutzschicht aus atmungsaktivem Polyethylen verhindert ein Durchnässen.		Eclypse® é projetado como um produto de tratamento de exsudação. O curativo combina uma face de tecido de viscose e poliéster de rápida absorção, com uma folha de cristais altamente absorvente, e almofada de celulose unida mecanicamente. Kristalle in einer mechanischen Zelluloseverbindung. Die beige Schutzschicht aus polyethylen achterlaag ist ademend. Het luftiga beigefärgade baksiden är en beskyttande bagbeklædning utviktet för att förhindra genombrott.		Eclypse® er utviklet som et ekssudat håndteringsprodukt. Bandagen kombinerer en hurtig væregarn polyester og viskose vævet forside med et lag af stærkt absorberende krystaller og mekanisk bundet cellulose pude. Den beige bagbeklædning er åndbar og mekanisk festet celluloseunderlag. Den beige Schutzschicht aus atmungsaktivem Polyethylen verhindert ein Durchnässen.		Eclypse® er utviklet som et ekssudat håndteringsprodukt. Bandagen kombinerer en hurtig væregarn polyester og viskose vævet forside med et lag af stærkt absorberende krystaller og mekanisk bundet cellulose pude. Den beige bagbeklædning er åndbar og mekanisk festet celluloseunderlag. Den beige Schutzschicht aus atmungsaktivem Polyethylen verhindert ein Durchnässen.																																																																																																														
Indications		Indicaties		Anvisninger		Käyttöaiheet		Indikasjoner		Indikationer		Indicações		Gegenanzeigen																																																																																																																
Moderate to heavily exuding wounds: Leg ulcers, pressure ulcers, sloughy or granulating wounds, post-operative or dehisced wounds, fungating wounds, donor site management.		Moderate tot zwaar exsuderende wonden: Open been (ulcus cruris) decubiti, granulerende wonden of wonden met beslag, post operative wonden, fungerende wonden, management van donor sites.		Moderat till kraftigt ekssudating sår: Ben sår, tryk sår, sumpede eller granulerende sår, post-operation eller sårruptur, svampende sår, donorstehåndtering.		Mittlig till stark nässende Wunden: Unterschenkelgeschwüre, Wunden mit Gewebedemarkierung / belegte Wunden, postoperative oder klaffende Wunden, exulzerierende Wunden, Transplantationswunden.		Moderat til svært væskende sår: Leggsår, trykksår, skorpeaktige eller granulerende sår, etteroperasjons-eller gjenåpnede sår, soppinfiserte sår, kontroll av transplantasjonsområder.		Mittlig bis stark nässende Wunden: Unterschenkelgeschwüre, Wunden mit Gewebedemarkierung / belegte Wunden, postoperative oder klaffende Wunden, exulzerierende Wunden, Transplantationswunden.		Feridas altamente e moderadamente exsudativas: Úlcera de perna, úlcera por pressão, feridas com crosta ou granuladas, feridas pós-operatórias ou rachadas, feridas fúngicas, tratamento de área doadora.		Arterielle blödningar och starkt blödande sår.		Vältimovuodot ja runsaasti vuotavat haavat.		Arterielle blödningar och starkt blödande sår.		Arterielle blödningar och starkt blödande sår.																																																																																																										
Contra-indications		Contra-indications		Kontraindikationer		Kontraindikasjoner		Contra-indicações		Contra-indicaciones		Contra-indicações		Brugsanvisning		Brugsanvisning		Brugsanvisning		Brugsanvisning																																																																																																										
Arterial bleeds and heavily bleeding wounds.		Arteriële en andere zware bloedingen.		Arterie blödningar och kraftig blödende sår.		Arterielle blödningar och starkt blödande sår.		Arterielle and andere zware bloedingen.		Arterielle blödningar och starkt blödande sår.		Arterielle blödningar och starkt blödande sår.		Eclypse® placeres med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras på sårtytan med den vita sidan nedåt och det beige-färgade stödet överst. For större sår placeras flera förband vid sidan om saret. Skydda sårbar hud, eller torra områden med en icke-välvande förband under Eclypse®. Fastgör förbindningspladen med tape eller bandage hensigtsmässigt.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar hud, eller tørre områder av saret med en ikke-klebende forbindning.		Eclypse® placeras med den hvile side nedad på sårets overflade med beige bagbeklædning øverst. For større sår placeres flere forbindinger ved siden af hinanden. Beskyt sårbar

Gebrauchshinweise

Produktbeschreibung

Zetuvit Plus ist eine Wundauflage, die bei stark sezernierenden Wunden eingesetzt wird. Der Saugkörper bindet Sekret und schließt es fest ein.

Zusammensetzung

Zetuvit Plus ist eine Saugkomresse, die sich aus vier verschiedenen Materialschichten zusammensetzt. Die wundzugewandte Seite besteht aus einem sehr weichen, weißen, hydrophilen Vlies (Viskose und Polyamid), das einer Verklebung mit der Wunde vorbeugt. Der darunter liegende Kern der Komresse setzt sich aus weichen Zellstoff-Flocken, die mit flüssigkeitsspeichernden Polycrylatpolymeren vermischt sind, zusamm. Dieser Saugkern ist in einen dünnen Vliestoff verarbeitet, der die Flüssigkeit gleichmäßig verteilt, eingehüllt. Auf der wundabgewandten Seite ist das Produkt in einen grünen Polypropylen-Vlies versehen, das wasserabweisend aber trotzdem luftdurchlässig ist und den Gasaustausch gewährleistet.

Eigenschaften und Wirkungsweise

Zetuvit Plus nimmt Exsudat und Wundsekret schnell auf und bindet es im Kern. Durch die Ableitung des Exsudats wird die Wunde von hemmenden Einflüssen wie z.B. Proteasen befreit, so dass die Heilung voranschreiten kann.

Die hohe Aufnahmekapazität von Zetuvit Plus reduziert die Häufigkeit der Verbandwechsel, was die Wundruhe fördert und einen zusätzlichen Schutz vor Kontamination bietet.

Neben seiner stark saugenden Eigenschaft verfügt Zetuvit Plus über eine effektive Polsterwirkung.

Anwendungen

Zetuvit Plus entspricht der Wundgröße auswählen, sodass der Verband die Wundränder um mindestens 1–2 Zentimeter überdeckt. Die Wundauflage kann nicht zuschnitten werden. Zetuvit Plus mit der weißen Seite auf die Wunde legen, sodass das grüne Spezialvlies auf die wundabgewandte Seite zeigt. Den Verband fixieren, z.B. mit Fixierpflastern, Fixierbinden oder bei Bedarf mit Kompressionsbinden. Ein Verbandwechsel ist notwendig, wenn es klinisch angezeigt ist, oder wenn Exsudat bzw. Sekret den Rand der Saugkomresse erreicht oder das grüne Spezialvlies durchdringt.

Bei infizierten Wunden ist eine Kombination mit Atrauman Ag möglich.

Bei nachlassender Sekretion empfiehlt es sich, eine geeignete hydroaktive Wundauflage (wie z.B. HydroTac) zu verwenden.

Gegenanzeigen

Zetuvit Plus nicht anwenden bei trockenen Wunden, sowie im Bereich freiliegender Knochen, Muskeln und Sehnen. Zetuvit Plus sollte nicht angewendet werden, wenn eine Überempfindlichkeit gegenüber einem der Inhaltsstoffe vorliegt.

Spezielle Vorsichtsmaßnahmen

Vor jeder Behandlung von Wunden mit beeinträchtigter Heilungstendenz ist eine ärztliche Beurteilung des Wundzustandes und der Ursachen der Wundheilungsstörungen notwendig.

Die Behandlung mit Zetuvit Plus kann eine Kausalbehandlung der Wundheilungsstörung nicht ersetzen.

Siegelhaft der Pfeelpack enthält Naturkautschuklate, das allergische Reaktionen auslösen kann!

Besondere Hinweise

Inhalt steril, solange Pfeelpackungen unversehrt.

Trocken und liegend lagern. Nicht resterilisieren. Vor Kindern sichern.



Stand der Information: 2016-02

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Straße 12 · 89522 HEIDENHEIM, GERMANY

AT – PAUL HARTMANN Ges.m.b.H. - 2355 Wiener Neudorf
CH – IVF HARTMANN AG - 8212 Neuhausen

FR Mode d'emploi

Description du produit

Zetuvit Plus est un pansement destiné aux plaies très exsudatives. Le coussin absorbant capture les sécrétions et les retient fermement dans sa structure.

Composition

Zetuvit Plus est un pansement absorbant constitué de quatre couches de matériaux différents. Le côté face à la plaie est composé d'un voile blanc (en viscose et polyamide) hydrophile qui empêche d'adhérer à la plaie. Le coussin absorbant disposé sous ce voile est composé de flocons de cellulose souple mélangés à des polymères polycrylates permettant l'absorption et la rétention des liquides. Il est lui-même recouvert d'un voile de non-tissé destiné à répartir uniformément les liquides.

Le côté du pansement opposé à la plaie est recouvert d'un non-tissé en polypropylène de couleur verte, hydrophobe mais perméable à l'air et aux échanges gazeux.

Propriétés et mode d'action

Zetuvit Plus absorbe rapidement les exsudats et les sécrétions des plaies et les retient dans le coussin absorbant. L'absorption et la rétention des exsudats favorisent la poursuite du processus de cicatrisation en libérant la plaie de facteurs inhibiteurs tels que les protéases.

La haute capacité d'absorption de Zetuvit Plus permet de réduire la fréquence des changements de pansements, et du nombre d'interventions sur la plaie, favorisant ainsi une protection supplémentaire contre les contaminations.

Outre sa forte capacité d'absorption, Zetuvit Plus exerce également une action efficace pour la protection contre les chocs.

Indications

Zetuvit Plus est particulièrement adapté au traitement des plaies superficielles, très exsudatives, aiguës ou chroniques (par exemple les escarres déclavées, les ulcères de jambe, les tumeurs ulcérateurs, etc.).

Instructions d'utilisation

Choisir Zetuvit Plus en fonction de la taille de la plaie afin que le pansement dépasse les bords de la plaie d'au moins 1 ou 2 cm. Le pansement ne doit pas être découpé. Poser Zetuvit Plus sur la plaque du côté blanc de manière à ce que le non-tissé spécial vert se trouve du côté opposé à la plaie.

Fixer le pansement, par exemple avec un pansement adhésif ou des bandes de fixation, ou le cas échéant avec des bandes de compression. Les renouvellements de pansements se font selon les indications cliniques ou si les sécrétions atteignent les bordures.

Le pansement ou traversent le non-tissé vert.

Lorsque le volume des sécrétions diminue, il est recommandé d'utiliser un pansement hydroactif adapté (par exemple HydroTac).

Contre-indications

Ne pas utiliser Zetuvit Plus sur les plaies sèches, ainsi que sur les plaies ouvertes laissant apparaître les structures osseuses, musculaires et tendineuses. Zetuvit Plus ne doit pas être utilisé en cas d'hypersensibilité à l'un des composants.

Précautions particulières

Tout traitement de plaies dont le processus cicatriciel est perturbé doit être précédé d'un examen médical visant à évaluer l'état de la plaie et à déterminer l'origine du retard de cicatrisation.

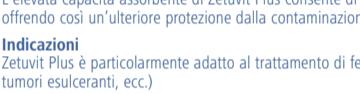
Le traitement avec Zetuvit Plus ne remplace pas un traitement étiologique des troubles de la cicatrisation.

Le scellement (bande bleue) du sachet pelable de ce produit contient du latex naturel susceptible de provoquer des réactions allergiques !

Remarques particulières

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Conserver dans un endroit sec et à plat. Ne pas resteriliser. Tenir hors de portée des enfants.



Date de dernière révision de la notice: 2016-02

FR – Lab. PAUL HARTMANN S.à.r.l. - Châtenois – 67607 Sélestat CEDEX

BE – N.V. PAUL HARTMANN S.A. - 1480 Saintes/Sint-Renele

IT Istruzioni per l'uso

Descrizione del prodotto

Zetuvit Plus è una medicazione da applicare su ferite molto secernenti. Il corpo assorbente cattura il secreto trattenendolo con efficacia.

Composizione

Zetuvit Plus è una compressa assorbente composta da quattro strati composti da diversi materiali. La parte rivolta verso la ferita è composta da un morbido tessuto bianco idrofilo (viscosa e poliammido), che impedisce l'adesione alla ferita. Il corpo assorbente della compressa è composto da morbidi fiocchi di cellulosa mescolati a polimeri di poliacrilato che traggono i liquidi. Questo corpo assorbente è avvolto da un sottile strato di Tessuto Non Tessuto (TNT) che distribuisce il liquido in modo uniforme. Sul lato opposto al letto di ferita, il prodotto è costituito da Tessuto Non Tessuto (TNT) in polipropilene verde, idrorepellente ma traspirante, che favorisce lo scambio gassoso.

Proprietà e modo di azione

Zetuvit Plus cattura rapidamente l'esudato e il secreto della ferita trattenendoli saldamente all'interno del corpo assorbente. Con l'assorbimento dell'esudato, la ferita è protetta da fattori inhibitori, quali ad esempio le proteasi, e viene così favorito il processo di guarigione.

L'elevata capacità assorbente di Zetuvit Plus consente di ridurre la frequenza dei cambi della medicazione, favorendo la quietezza della ferita e offrendo così un'ulteriore protezione dalla contaminazione. Oltre ad un'elevata propria assorbente, Zetuvit Plus svolge un'efficace azione protettiva.

Indicazioni

Zetuvit Plus è particolarmente adatto al trattamento di ferite superficiali, acute e croniche molto secernenti (come piaghe da decubito, ulcus cruris, tumori esulceranti, ecc.).

Avvertenze per l'applicazione

Sciglieri Zetuvit Plus in base alla grandezza della ferita in modo che la medicazione la ricopra superandone i margini di almeno 1-2 centimetri. Non tagliare la compressa. Applicare Zetuvit Plus sulla ferita, dal lato di colore verde, in modo che il lato di colore verde in TNT sia rivolto verso la ferita. Fissare la medicazione, ad esempio con cerotti o bende di fissaggio o, all'occorrenza, con bende comprensive.

E' necessario cambiare la medicazione nei casi in cui è clinicamente indicato oppure quando l'esudato raggiunge il bordo della compressa assorbente oppure quando è visibile attraverso lo strato in TNT verde.

Nel caso di ferite infette è possibile abbina il prodotto Atrauman Ag.

Se la secrezione diminuisce, si raccomanda l'utilizzo di un'apposita medicazione idroattiva (come ad esempio, HydroTac).

Controindicazioni

Non applicare Zetuvit Plus su ferite asciutte né su ossa, muscoli e tendini esposti. Non utilizzare Zetuvit Plus in caso di ipersensibilità ad uno dei componenti.

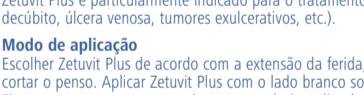
Precarezioni particolari

Il trattamento di qualsiasi ferita con scarsa tendenza alla guarigione deve essere preceduto da un esame medico delle condizioni della ferita stessa e delle cause che compromettono il processo di guarigione. Il trattamento con Zetuvit Plus non può sostituire il trattamento delle cause primarie della difficoltà di guarigione della ferita. La confezione interna è sigillata con lattice naturale suscettibile di provocare reazioni allergiche!

Avvertenze particolari

Contento sterile fino a che le confezioni a strappo restano intatte.

Conservare in posizione distesa in luogo asciutto. Non risterilizzare. Tenere lontano dalla portata dei bambini.



Data di revisione del testo: 2016-02

IT – PAUL HARTMANN S.p.a. - 37139 Verona

PT Instruções de utilização

Descrição do produto

Zetuvit Plus é uma compressa que se destina a feridas altamente exsudativas. O corpo assorbente absorve as secreções, retendo-as seguramente na sua estrutura.

Composição

Zetuvit Plus é uma compressa assorbente composta por quatro camadas de materiais diferentes. O lado com o penso voltado para a ferida é composto por uma polpa macia de celulose misturada com polímeros de poliacrilato que permitem a absorção e a retenção de líquidos. O núcleo assorbente está envolto por um fino tecido não tecido que distribui uniformemente os fluidos. Na face oposta à da ferida, o produto está revestido com uma camada de tecido não tecido de polipropileno de cor verde, hidrofóbo mas permeável ao ar e que permite a troca de gases.

Propriedade e modo de ação

Zetuvit Plus absorve rapidamente o exsudato e as secreções da ferida, retendo-o no núcleo assorbente. A remoção do exsudado liberta a ferida de fatores inhibitorios da cicatrização, tais como as proteases, favorecendo assim uma rápida cicatrização.

A elevada capacidade assorbente de Zetuvit Plus consente de reduzir a frequência da troca de pansements, o que promove o descanso da ferida e oferece uma proteção adicional contra a contaminación.

Indicações

Zetuvit Plus é particularmente indicado para o tratamento de feridas superficiais, agudas ou crónicas com secreção abundante (por exemplo, escravo de decubito, úlcera venosa, tumores exulcerativos, etc.).

Modo de aplicação

Escolher Zetuvit Plus de acordo com a extensão da ferida, para que o penso se sobreponha pelo menos 1–2 centímetros aos rebordos da ferida. Não cortar o penso. Aplicar Zetuvit Plus com o lado branco sobre a ferida, de modo que o tecido não tecido verde fique do lado oposto à ferida.

Fixar o penso com, por exemplo, pentos adesivos, ligaduras de fixação ou, se necessário, ligaduras de compressão.

A mudança do penso deve ser feita conforme indicação médica, ou quando a exsudação chegar ao rebordo da compressa assorbente ou for visível através do tecido não tecido especial verde.

No caso de feridas infetadas, é possível uma combinação com Atrauman Ag.

Em caso de secreção recessiva, recomenda-se a utilização de um penso hidroativo apropriado (por exemplo, HydroTac).

Contraindicações

Não aplicar Zetuvit Plus sobre feridas secas, nem sobre ossos, músculos e tendões expostos. Não utilizar Zetuvit Plus em caso de hipersensibilidade a um dos seus componentes.

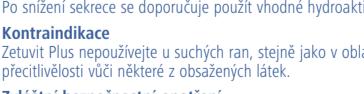
Precavações especiais

O tratamento de feridas com cicatrização difícil deve ser sempre precedido de uma avaliação médica, a fim de avaliar o estado da ferida e determinar a causa de estagnação da cicatrização. O tratamento com Zetuvit Plus não substitui o tratamento etiológico das dificuldades de cicatrização das feridas. A selagem da embalagem interior com latex natural, podendo causar reações alérgicas!

Observações especiais

Contento estéril enquanto a embalagem se mantiver intacta.

Guardar na posição horizontal em local seco. Não reesterilizar. Manter fora do alcance das crianças.



Data da revisão do texto: 2016-02

PT – PAUL HARTMANN LDA - 2685-378 Prior Velho

CZ Informace pro používání

Popis výrobku

Zetuvit Plus je krytý na rány speciálně vypružený pro použití u silně secerňujících ran. Sáv jádro vsfrebává a spolehlivě uzavírá sekret a pevně ho udržuje.